## No. 7535

# UNITED NATIONS and MONGOLIA

## Agreement relating to a Human Rights Seminar to be held at Ulan Bator from 3 to 17 August 1965. Signed at New York, on 6 January 1965

Official text : English.

Registered ex officio on 6 January 1965.

# ORGANISATION DES NATIONS UNIES et MONGOLIE

## Accord relatif à l'organisation à Oulan-Bator, du 3 au 17 août 1965, d'un cycle d'études sur les droits de l'homme. Signé à New York, le 6 janvier 1965

Texte officiel anglais.

Enregistré d'office le 6 janvier 1965.

No. 7535. AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN THE UNITED NATIONS AND THE GOVERNMENT OF THE MONGOLIAN PEOPLE'S REPUBLIC RELATING TO A HUMAN RIGHTS SEMINAR TO BE HELD AT ULAN BATOR FROM 3 TO 17 AUGUST 1965. SIGNED AT NEW YORK, ON 6 JANU-ARY 1965

The United Nations and the Government of the Mongolian People's Republic (hereinafter called "the Government"), desiring to give effect to the provisions of General Assembly resolution 926 (X) <sup>2</sup> concerning the programme of advisory services in human rights, have agreed as follows:

## Article I

#### SEMINAR ON THE PARTICIPATION OF WOMEN IN PUBLIC LIFE

1. A United Nations seminar on the participation of women in public life will be held in Ulan Bator, Mongolia.

2. The duration of the seminar shall be from 3 to 17 August 1965 inclusive.

3. The purpose of the seminar shall be to provide an opportunity for exchange of experience concerning the participation of women in public life.

### Article II

#### PARTICIPATION IN THE SEMINAR

1. Participation in the seminar shall be open to :

(a) Participants and alternates nominated by the Governments of countries and territories within the geographical scope of the Economic Commission for Asia and the Far East;

(b) Observers from other States Members of the United Nations;

(c) Representatives from any specialized agencies of the United Nations which may be invited by the United Nations to send representatives;

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Came into force on 6 January 1965, upon signature, in accordance with article VI (1).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> United Nations, Official Records of the General Assembly, Tenth Session, Supplement No. 19 (A/3116), p. 13.

(d) Observers from non-governmental organizations in consultative relationship with the Economic and Social Council which may be invited by the United Nations to send observers;

(e) Members of the United Nations Secretariat.

2. Mongolia, as host to the seminar, may invite other personalities to the seminar.

#### Article III

#### Services to be provided by the United Nations

1. The United Nations shall provide the following services in connexion with the seminar :

(a) The services of the members of the United Nations Secretariat as required;

(b) The preparation of background papers which will be used as the basis for discussions at the seminar;

(c) The translation of the background papers into English and French, as required;

(d) The preparation of the draft report of the seminar and the reproduction and distribution of the final report.

2. The United Nations shall also defray the following costs in connexion with the seminar :

(a) The travel expenses of not more than one participant from each of the participating countries (see Article II 1. (a) above), with the exception of the host country;

(b) The services of simultaneous interpreters for interpretation into and from English, French and Russian as required;

(c) French and Russian translators to translate the draft report;

(d) Secretaries and copy-typists as required;

(e) English and French keyboard typewriters;

(f) Equipment needed for the reproduction of technical papers and other documents, with necessary supplies, such as stencils, paper, etc.

#### Article IV

#### CO-OPERATION OF THE GOVERNMENT IN THE SEMINAR

1. The Government shall act as host to the seminar.

2. The Government shall nominate officials as liaison officer and assistant liaison officers between the United Nations and the Government, who shall be responsible

for making the necessary arrangements concerning the contributions of the Government described in paragraph 3 below.

3. The Government shall provide and defray the costs of :

(a) Adequately furnished and equipped conference premises and the maintenance of the said premises during the seminar;

(b) Office accommodation for the officers and staff of the seminar, the liaison officer and the local personnel mentioned below;

(c) Local expenses incurred of one participant from each country or territory invited to attend the seminar, of officers from the United Nations Secretariat, simultaneous interpreters, translators, secretaries, copy-typists and mimeograph machine operators, for hotel accommodation, food and local transportation within Mongolia in connexion with the seminar;

(d) An information officer to assist in liaison with local press, radio and film media;

(e) The local administrative personnel required for the proper conduct of the seminar, including reproduction and distribution of working papers and other seminar documents, the personnel to include a documents officer, information-reception clerks, collators, messengers and security personnel, as appropriate;

(f) Simultaneous interpretation and amplification equipment, as well as tape recorders (with tapes), and technicians to operate them, for the conference room;

(g) Postal, telegraph and telephone facilities for official work in connexion with the seminar; office supplies, including Russian keyboard typewriters;

(h) Local transportation for participants and the staff provided by the United Nations between their hotels and the site of the seminar.

### Article V

#### FACILITIES, PRIVILEGES AND IMMUNITIES

1. The Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations<sup>1</sup> shall be applicable in respect of the seminar. Accordingly, officials of the United Nations performing functions in connexion with the seminar shall enjoy the privileges and immunities provided under Articles V and VII of the said Convention.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, Vol. 1, p. 15, and Vol. 90, p. 327 (corrigendum to Vol. 1, p. 18). No. 7535

2. Officials of the specialized agencies attending the seminar in pursuance of paragraph 1 (c) of Article II of this Agreement shall be accorded the privileges and immunities provided under Articles VI and VIII of the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies.<sup>1</sup>

3. Without prejudice to the provisions of the Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations, all participants and all persons performing functions in connexion with the seminar shall enjoy such privileges and immunities. facilities and courtesies as are necessary for the independent exercise of their functions in connexion with the seminar.

4. All participants and all persons performing functions in connexion with the seminar, who are not nationals of Mongolia, shall have the right of entry into and exit They shall be granted facilities for speedy travel. Visas, where from Mongolia. required, shall be granted free of charge.

## Article VI

#### GENERAL PROVISIONS

1. This Agreement shall come into force upon signature, or, if it is not signed on the same day on behalf of both parties, on the day on which the second signature is affixed.

2. This Agreement may be modified by written agreement between the United Nations and the Government.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, duly authorized representatives of the United Nations and the Government, respectively, have signed this Agreement this 6th day of January 1965, in two copies.

For the United Nations:

For the Government of the Mongolian People's Republic :

John P. HUMPHREY

L. Torv

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> See footnote 2, p. 12 of this volume.